

Encuesta para la familia sobre el Convenio de Participación Familiar (Escuelas Intermedias)

Estimadas familias:

Nuestra escuela está revisando nuestro Convenio de Aprendizaje actual. Nuestro Contrato de Aprendizaje es un acuerdo entre la escuela, el estudiante, y la familia y está diseñado para ayudar a los estudiantes, maestros y familias a entender lo que cada grupo debería hacer para fomentar el aprendizaje. ¡Todos los años revisamos nuestro convenio actual y nos gustaría recibir su aporte al respecto!

Debajo hallará una lista de posibles promesas para la familia en el Contrato de Aprendizaje. Por favor **seleccione 5 promesas** que usted piensa son las más importantes en las cuales las familias debieran comprometerse. Recopilaremos todas las respuestas y las usaremos para crear el Convenio de Aprendizaje del próximo año. ¡Gracias por su aporte!

Me comprometo a...

- Hacer saber a maestros/director preguntas o dudas tan pronto surjan.
- Respetar y apreciar la diversidad de nuestra comunidad escolar.
- Animar a mi niño a hablar conmigo sobre la tarea, el trabajo en la clase, las calificaciones en su reporte, y las metas académicas.
- Notificar al maestro de mi niño sobre cualquier inquietud que pudiera surgir y que afecte el rendimiento de mi niño o su asistencia en la escuela.
- Ayudar a mi niño a ver cómo usar la educación para ir en pos de sus intereses y metas.
- Participar en todas las conferencias de Padre –Maestro.
- Reforzar los códigos de disciplinas y prácticas.
- Hablar regularmente con los maestros de mi niño sobre su progreso.
- Proveer un lugar designado para que mi niño estudie y haga su tarea.
- Estar personalmente involucrado en la educación de mi niño y enfatizarle que la educación es muy importante.
- Apoyar y animar a mi estudiante a ponerse metas académicas y personales y trabajar hasta completarlas.
- Animar a mi niño a leer independientemente y reforzar el mensaje que la lectura es sumamente importante mientras participa en la Campaña de Lectura de 25 libros «America's Choice».
- Controlar regularmente la asistencia y calificaciones de mi estudiante, usando «Parent Assistant» en el Internet.
- Otro _____

Mẫu Khảo Cứu Gia Đình về Sự Cam Kết (Trường Cấp Hai)

Kính gửi các Gia Đình:

Trường học của chúng tôi đang duyệt lại mẫu Cam Kết Học Tập hiện thời của chúng tôi. Cam Kết Học Tập là một sự đồng ý giữa trường học, học sinh, và gia đình và được kế hoạch để giúp các học sinh, các giáo viên và các gia đình hiểu điều gì mỗi nhóm nên thực hiện để khuyến khích học tập. Mỗi năm, chúng tôi xét lại cam kết hiện thời của chúng tôi và chúng tôi mong muốn sự góp ý của quý vị!

Bên dưới là một liệt kê về các cam kết cho phần Cam Kết Học Tập của gia đình. Xin **chọn 5 cam kết** mà quý vị nghĩ là quan trọng nhất cho các gia đình để đồng ý với. Chúng tôi sẽ biên soạn tất cả các đáp ứng và dùng chúng để tạo Cam Kết Học Tập của năm tới. Cảm ơn sự góp ý của quý vị!

Tôi cam kết để...

- Cho các giáo viên/hiệu trưởng biết về các thắc mắc hoặc các mối quan tâm tôi có ngay khi chúng nảy sinh.
- Tôn trọng và cảm kích tính đa dạng của cộng đồng trường học của chúng ta.
- Khuyến khích con em tôi để thảo luận bài tập ở nhà, bài tập lớp học, và các điểm học với tôi.
- Thông báo giáo viên của con em tôi về bất cứ mối quan tâm như khi chúng nảy sinh mà có thể ảnh hưởng việc học tập và/hoặc có mặt ở trường của con em tôi.
- Giúp con em tôi cách để dùng việc học tập để theo đuổi các sở thích và các mục tiêu của chúng.
- Tham gia trong tất cả các cuộc Họp Phụ Huynh – Giáo Viên.
- Cùng cố các quy tắc kỷ luật và các lệ thường của trường học.
- Thảo luận với giáo viên của con em tôi đều đặn về quá trình tiến bộ của con em tôi.
- Cung ứng một nơi mà con em tôi có thể học và làm bài tập ở nhà.
- Trực tiếp tham gia trong việc học tập của con em tôi và nhấn mạnh rằng học tập là rất quan trọng.
- Hỗ trợ và khuyến khích con em tôi để đặt và thực hiện các mục tiêu học tập và các mục tiêu cá nhân.
- Khuyến khích con em tôi tự đọc và cùng cố thông điệp rằng đọc là cực kỳ quan trọng như chúng tham gia trong cuộc Vận Động America's Choice 25 Books.
- Kiểm sự có mặt và điểm học của con em tôi đều đặn bằng dùng hệ thống Parent Assistant trên mạng.
- Phần khác _____

Parent Involvement Compact Survey for Families (Middle School)

Dear Families:

Our school is revising our current Learning Compact. Our Learning Compact is an agreement between the school, the student, and the family and is designed to help students, teachers and families understand what each group should do to encourage learning. Each year we review our current Compact and we would love to get your input!

Below is a list of possible pledges for the Family portion of the Learning Compact. Please **select the 5 pledges** that you think are the most important for families to agree to. We will compile all responses and use them to create next year's Learning Compact. Thank you for your input!

I pledge to...

- Let teachers/principal know about questions or concerns I have as soon as they arise.
- Respect and appreciate the diversity of our school community.
- Encourage my child to discuss homework, class work, and grades with me.
- Notify my child's teachers of any concerns as they arise that may affect my child's performance and/or attendance at school.
- Help my child see how to use education to pursue his/her interests and goals.
- Participate in all Parent –Teacher Conferences.
- Reinforce the school's discipline codes and practices.
- Speak to my child's teachers regularly on the progress of my child.
- Provide a designated space where my child can study and do homework.
- Be personally involved in my child's education and stress that education is very important.
- Support and encourage my student to set and work toward completing academic and personal goals.
- Encourage my child to read independently and reinforce the message that reading is critically important as they participate in the America's Choice 25 Books Campaign.
- Check my student's attendance and grades regularly by using the internet based Parent Assistant.
- Other _____